**Пятигорский медико-фармацевтический институт –**

**филиал ГБОУ ВПО ВолгГМУ Минздрава России**

**ЛАТИНСКИЙ язык**

Пятигорск 2015

**МЕТОДИЧЕСКАЯ ЗАПИСКА**

Изучение латинского языка весьма важно для юриста. Отметим, что именно мертвые языки в силу своей неизменяемости и сложившихся традиций являются источником юридической терминологии. Знание латинского языка позволяет понимать тексты на многих европейских языках, ведущих свое происхождение от латинского языка (романские языки).

**Вопросы, подлежащие изучению**

Методическое введение.

Историческое введение.

Алфавит и правила произношения.

Общие сведения о частях речи.

Грамматические категории глагола.

Основные формы глагола.

Основы глагола и формы; образованные от разных основ глагола.

Спряжение латинского глагола.

Времена системы инфекта (несовершенного вида).

Повелительное наклонение.

Первые два склонения имени существительного.

Предлог и падежи.

Синтаксис пассивной конструкции.

Третье склонение имен существительных.

Четвертое склонение имен существительных.

Приставки.

Глаголы сложные с ***esse***.

Пятое склонение имен существительных.

Глагол ***fieri***.

Общие принципы морфологи.

Образование и изменение форм глагола.

Функции глагола и синтаксис.

Род; число и падеж имени существительного.

Прилагательные I – II и III склонения.

Степени сравнения прилагательных.

Наречия. Степени сравнения наречий.

Местоименные прилагательные.

Притяжательные местоимения.

Числительные.

Определение календарных дат.

**ВЫПОЛНЕНИЕ КОНТРОЛЬНЫХ ЗАДАНИЙ**

**И ОФОРМЛЕНИЕ КОНТРОЛЬНЫХ РАБОТ**

1. .Количество контрольных заданий, выполняемых вами на каждом курсе, устанавливается учебным планом института. В письме кафедры иностранных языков вашего института вы получите точный график выполнения контрольных работ.

2.Контрольное задание выполняется студентами по вариантам. Студенты фамилии которых начинаются с букв А, Б, В, Г, Д, Е, Ж, З, выполняют вариант №1; если фамилия студента начинается с букв И, К, Л, М, Н, О, П, Р – вариант №2; остальные студенты выполняют вариант №3.

3. Контрольные работы должны выполняться на компьютере с сохранением заданий к упражнениям. При выполнении контрольной работы оставляйте широкие поля для замечаний, объяснений и методических указаний рецензента. Материал контрольной работы следует сдавать в распечатанном виде в пластиковом скоросшивателе.

4. В каждом контрольном задании выделяется один или два абзаца для проверки умения читать без словаря, понимать основную мысль, изложенную в абзаце. После текста дается контрольный вопрос, с помощью которого проверяется, насколько правильно и точно вы поняли мысль, изложенную в абзаце (или абзацах). Ниже предлагается несколько вариантов ответа. Среди этих вариантов необходимо найти тот, который наиболее правильно и четко отвечает на поставленный вопрос.

5. Выполненные контрольные работы направляйте для проверки и рецензирования в институт в установленные сроки.

6. Если контрольная работа выполнена без соблюдения указаний или не полностью, она возвращается без проверки.

7. Контрольная работа защищается студентом перед экзаменом или зачетом.

**Задания**

**для контрольной работы**

**по латинскому языку.**

**1.Перепишите следующие латинские слова, подчеркните в них дифтонги:**

saecŭlum, Graecia, foedus, cautio, praetor, caeci, Croesus, aedīles, auris, heu, praedium, Augustus, nuptiae, caelĭbes, Paulus, neuter, aera, auditorium, praerogatīva, oeconōmus, Pandectae, Iudaei.

**2. Разместите приведенные ниже слова в 2 колонки согласно их транскрипции:**

successor, crimen, calendarium, socius, copia, civis, clientes, censor, cura, clam, circum, consul, clepta, Scaevǒla, Celsus, Cato, receptum, curia, acceptus, factum, cloāca, merces, cognōmen, carcer, lucrum.

**c[ц] c[к]**

quinque, quod, sanguis, quasi, quota, bilinguis, aquaeductus, sequester.

**qu[кв] ngu[нгв]**

mos, extra, usus, ipse, noxālis, esse, basilĭca, sors, sensus, senex, bis, plebs, gens, glossa, exequatūra, merx, sacer, ecclesia, exilium, praesidium, sine, vexillum, magister, plus, exercĭtus, felix, pensio, fascis, Borysthĕnes, exemplum, consors.

**s[с] s[з] x[кс] x[кз]**

actio, accusatio, etiam, obligatio, petitio, prudentia, quaestio, spatium, negotium, legitimatio, vindicatio, natio, lectio, agnatio, cognatio, donatio, emptio, gratia, venditio, iurisdictio, Diocletiānus, Cantium, sanctio, Latium, Latīni, inspectio, exceptio, pretium, malitia, partĭceps, vitium.

**ti[ти] ti[ци]**

Перепишите слова, расставьте ударения красным цветом по образцу:

**humānus – хумáнус**

tribūnal, anĭmus, effĭcax, tribūtum, iuridĭci, femĭna, vectīgal, sociĕtas, collēga, arbĭter, coherēdes, credĭtor, debĭtor, Romāni, littĕrae, tutēla, decemvĭri, testamentum, propriĕtas, quaesītor, respondēre, debitōres, creditōres, vincŭlum, illicĭtus, codicillus, impubĕres, uncia, servĭtus, caupo, forensis, annōna, gladius.

**3.Определите спряжение глагола и найдите в словаре значение этих слов:**

**Вариант 1.**

tacere, agere, mittere, sedere, notare, sentire, punier, ornare, occupare, amare.

**Вариант 2**.

scribere, debere, domare, citare, tradere, litigare, solvere, docere, legere, videre.

**Вариант 3.**

laborare, clamare, possedere, covenire, dare, vetare, tegere, audire, finire, ornare.

**4. Определите время, лицо и число следующих глаголов. Переведите их на русский язык.**

**Вариант 1.**

veto, habemus, debere, vendebat, constituam, finebant, essemus, gaudeo, floreant.

**Вариант 2**.

accusas, videtis, caves, emebamus, facies, finimus, sunt, necavit, inguis.

**Вариант 3.**

condemnat, respondent, absolvimus, agimus, punietis, audiunt, sumus, efficit, vetatis.

**5. Проспрягайте глаголы. Сделайте переводы глагольных форм, первого лица единственного числа.**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Вариант 1** | **Вариант 2** | **Вариант 3** |
| **в Praesens indicativi passivi** |
| occupare ducere debere mittere  | dare dicere sentire credere  | legere facere notare debere  |
| **в Praesens indicativi passivi** |
| dare legere notare  | occupare facere scribere  | delere domare accusare  |
| **в Imperfectum indicativi activi и Imperfectum indicativi passivi** |
| respondere sentire accusare  | agree occupare vetare  | finire dare constituere  |
| **в Futurum primum inidicativ и Futurum primum indicativ passivi** |
| emere finire constituere  | vendere legere accusare  | vetare punire respondere  |

**Вариант 1.**

nocere, emere, cognoscere, quaerere, minire.

**Вариант 2.**

videre, curare, dominare, latere, vendere.

**Вариант 3.**

dicere, fidere, scire, sedere, punire.

**Просклоняйтесловосочетания. Переведите:**

**Вариант 1.**

femina Romana; terra pulchra; magnum praemium; insula formosa.

**Вариант 2.**

dolus malus; epistola mea; noster collega; dostus poeta clarus.

**Вариант 3.**

indicium publicium; nostra victoria; magna fibula antiqua; lier bonus.

**Переведите с русского на латинский:**

**Вариант 1.**

Закон места правонарушения. Занести в протокол. Незнание (законов) не является доказательством. Право жизни и смерти. Господствующий земельный участок.

**Вариант 2.** Составить заявление. Против факта нет доказательств. Силу следует отражать силой. Наземные постройки принадлежат земле. Равный против равного не имеет юрисдикции.

**Вариант 3.**

Освободить от должности. Форма договора определяется (законом) местом его составления. Право есть искусство добра и справедливости. Наследник по закону. Имущественный иск.

**6. Контрольные задания для всех вариантов (выбирается одно из предложенных упражнений).**

**Упр. 1. Переведите на русский язык:**

1. Veto. 2. Credo. 3. Cogito, ergo sum. (Carth). 4. Dum spiro, spero. (Cic.) 5. Qui tacet, consentit. 6. Qui quaerit, repent. 7. Cum tacet, clamant. (Cic.) 8. Vivere est cogitare. (Cic.) 9. Vivere est militare. (Sen.) 10. Dicere non est facere. 11. Condemnat. 12. Accusato! 13. Es! 14. Este! 15. Erit et esto. 16. Sentis, video. 17. Finio. 18. Finimus. 19. Servio. 20. Servi! 21. Hora fugit. 22. Nota bene! (N.b.!) 23. Qui scribit, bis legit. 24. Do, ut des. 25. Hoc age! 26. Non olet! 27. Dicere pro et contra. 28. Nemo debet. 29. Defendere et vindicare. 30. Vide supra! 31. Divide et impera! 32. Senatus habetur. 33. Vendere et emere. 34. Vendi et emi. 35. Iubere aut vetare. 36. Defendere et defendi. 37. Ego respondeo, tu interrogfs. 38. Ut feceris, ita metes. 39. Fide, sed cui fides, vide. 40. Destruam et aedificabo.(Nero) 41. Tollere aut derogare. 42. Ut salutas, ita salutaberis. 43. Ait praetor: “Si non habebunt advocatum, ego bado”. 44. Spondes centim dare? – Spondeo. 45. Noli nocere! ( Hipp.)

46. Mucius Scaevola erat duumvir et praetor. 47. Hospes, salbe! – Hospes, solve! 48. Agricola agrim colit. 49. Noli errare!

**Упр.2 .Переведите на русский язык:**

1. Post scriptum ( P.s.).

2. Sine tora.

3. Circulis vitiosus.

4. Et cetera ( Etc.).

5. Mandatum et mutuum.

6. Aulus Agerins et Numerius Negidius advfersarit sunt.

7. Arbiter causam audit.

8. Actuarius instrumentum scribit.

9. In dubio adstine!

10. Charta (epistula) non erubescit.

11. Rubrica.

12. Pecunia non olet.(Vesp.)

13.Agricota villam possidet.

14. Privata publicis postpone!

15. Divitiae bonum non sunt.(Sen.)

16. Ira initium est.(Sen.)

17. Miserium est alterio vivere.

18. Fama volat.(Verg.)

19. Haud semper errat fama.(Tac.)

20. Non scholae,sed vitae discimus.

21. Roma est in Italia.

22. Italia est patria iurisprudentiae.

23. Patria nostra est Russia.

24. Ab ovo usque ad mala.

25. Quod nocet,docet.

26. Dum vivimus, ladorare debemus.

27. Sine causa nihil gignit

28. Exercete memoriam.

29. Per aspera ad astra.

30. Femina in titela erat.

31. Sud hasta.

32. Clavus, clavo pellitur.

33. Victoria concordia gignitur.

34. Ut salitas, ita salutaberis.

35. Quid agitur?

36. Deus ex machina.

**Упр. 3. Переведите на русский язык:**

1.Vim facere. 2. Post mortem. 3. Lex mosque. 4. Legis actiones. 5. Ius talionis. 6. Ius Rovanum. 7. Ius dicere. 8 Lex est tyrannus.( Hip.) 9.Salus populi. 10. Culpam negant. 11. Per aes et libram. 12. Lex est rex.( Chr.) 13.Praetor actionem bat aut denegat. 14.Nomina sunt odiosa. 15.Nomen est omen. 16. Plebs clamat: panem et circenses. 17. Extra ordinem. 18.Contra bonos mores. 19. Gaius est pater historiae iuris Romani. 20. Inter arma silent leges.(Cic.) 21. Urbs Roma est caput imperii Romani. 22. Cum grano salis.(Mart.) 23. Veritas filia temporum est. 24.Pacem cum homimbus, bellum vitiis habe. 25. Furem noctumum lex permittit occidere. 26. Etiam latrones suis leglbus parent.(Cic.) 27. Tribunal in iudicio, in theatro habetur. 28. Lex est lux gentium.

**Упр.4. Переведите на русский язык;**

Res publica Roman. 2. Patris domus. 3. Pro domo sua. 4. Familia Romana ex viro, manta, liberis, servisque constabat. 5. Legere senatum. 6. Senatus auctoritas. 7. Casus belli. 8. Exerci-tui Romano consul aut praetor praeerat. 9. Comu exercitus. 10. In signis exercituum Romanorum litterae erant : SPQR(=Senatus populusque Romanus), innununis: SC(=Senatus consultum). 11. Censum agtre. 12. Homo sin, censu. 13. Honoris causa. 14. Cursus honorum. 15. Ius honorarium. 16. Magister memoriae. 17. Lapsus linguae. 18. Quaesitor. 19. Tabella questionis. 20. Doctor utriusque iuris. 21. Usus est optimus magister. 22. Historia est magistra vitae. (Cic.) 23.Edicta sunt praecepta magistratuum populi Romani. 24. Servi parent propter metum, homines liberi propter omcium. 25. Altera manu tenet lapidem, panem ostentat altera. 26. Sine provakatione. 27. Manu propria. 28. De visu. 29. Lycugus auri argentique usum leglibus suis sustulit. 30. Vanietas vanietatis.

**Упр. 5. Переведите на русский язык:**

1. Senatus habetur. 2. Consensu fiunt obligations. 3. Testamentum facere potest. 4. Manus manum lavat. (Sen.). 5. Contra spem spero. 6. Pecunia deest. 7. Finis coronat opus. 8. Dies actionis exit. 9. Octavius iudex esto! 10. Consensus omnium. 11. Consuetude est altera natura. (Cic.). 12.Carpe diem.(Hor.). 13. Efructu arbor cognoscitur. 14. Nulla dies sine linea. 15. Culpam negant. 16. Vitia erunt donee hominess. (Tac.). 17. Post cenam stabis aut passus mille meabis. 18. Am Tcus certus in re incerta cemitur. 19. Domma et regma omnium rerum est ratio. (Cic.) 20. Fides est rara. 21. Dies diem docet. 22. Ad iudicium adesse.

**7. Задание. Найти в русском языке слова, образованные от приведенных латинских слов:** Fiscus — казна, cura — забота, попечительство, servare — сохранять, servire — служить, tradere — передавать, liber –свободный, patria — родина, finis — конец, crimen — преступление, audire — слушать, familia — семья, matrimonium — брак, utilis — полезный, status — состояние, videre — видеть, donare — дарить, imperare — приказывать, deponere — откладывать, laborare — работать, rubber — красный, cursus — бег, spiritus — дух, mare — море, regere — править, tabula — доска, portare — носить, portus — проход, mille — тысяча, oculus — глаз, testis — свидетель, locus — место, ovum — яйцо, mutare — меняться.

**8. Задание. Поставить ударение и прочитать:** Discipulus, disciplina, doceo, militia, dominium, proprietas, hereditas, ornamentum, diligentia, avaritia, exercitus, zonalis, auctiritas, multitudo, familiarius, incognitus, litteratura, amicus, peregrinatio, leges duodecim tabularum, negotium, periculum.

**9. Задание. Перевести на латинский язык предложения:**

1) “Рабы не имеют право способности”. servus, i m — раб, habeo, habui, habitum, habere 2 — иметь, caput, capitis n — правоспособность, non — не.

2) “Ошибка вправе (есть) тяжелаявина”. error, erroris m — “ошибка” ius, iuris n — “право” sum, fui, -, esse — “быть” culpa, ae f — “вина” latus, a, um — “тяжелый, ая, ое”

**10. Задание. Найти латинские слова, от которых образованы русские слова:** фискальный, криминальный, легальный, юридический, цивильный, публичный, территория, кредит, конституция, корпорация, коллегия, тест, контракт, кондиция, акт, алиби, куратор, юрисконсульт, операция, милиция, фактический, формальный, декретный, кодекс, популярный, регулярный, негативный, ноксальный, конфискация, традиция, санкция, интенсивный, апробировать, облигация, матримониальный.

**11. Задание. Перевести на латинский язык:** кража, уголовное право, закон, правонарушение, правосудие, свидетель, свод законов, иск, человек, правоспособность, эдикт, сервитут, наказание, кредитор.

***Процессуальные термины и выражения для подготовки к зачету:***

**Acta emendare** — внести исправление в протокол

**Actio intendĭtur** — иск предъявляется

**Actionem denegare** — отказать в принятии искового заявления

**Ad acta** — к делу

**Album iudicum** — список судей

**Audīre querēlam** — выслушать жалобу

**Causa cadere** — проиграть дело

**Causam dicĕre** — защищать (-ся) на суде

**Causam discĕre** — изучать дело

**Causam vincere** — выиграть дело

**De plano —** не внося в заседание

**Diem eximere** — отменить заседание

**Eradere albo advocatōrum** — исключить из состава адвокатуры

**Exponere rem** — изложить обстоятельства дела

**In custodiam dare** — взятьподстражу

**In tabellas referre** — занести в протокол

**Iudicium disturbare** — нарушить порядок судебного заседания

**Libellus accusatorius** — обвинительное заключение

**Libellum concipere** — составить заявление

**L. s., locus signi** — место печати

**Medicīna forensis** — судебная медицина

**Reicere iudĭcem** — отвести судью

**Removēre officio** — отстранить от должности

**Repudiāre officium** — отказаться от должности

**Reus**, **i** *m* — ответчик, подсудимый

**Reō absentē**— в отсутствие ответчика

**Sententia absolutoria** — оправдательный приговор

**Sententiam ferre** — вынести решение

**Sine provocatiōne** — без права обжалования

**Tabularium**, **i** *n* — архив

**Tabella quaestiōnis —** протокол допроса

**Testes citare** — вызвать свидетелей

**Testes interrogare** — допрашивать свидетелей

***Латинские изречения для подготовки к зачету:***

1. Pro bono publico — ради общественного блага

2. De iure— юридически

3. Ius civile— цивильное право

4. Ius possidendi— право владения

5. Fundamentum iustitiae est fides— основа справедливости– доверие

6. Status quo (ante bellum)— положение, которое было (до войны)

7. Modus vivendi— образ жизни

8. Suum cuique— каждому свое

9. Consuetudo—altera natura— привычка – вторая натура

10. In toto— в целом

11. Status in statu— государство в государстве

12. Ex lege— по закону

13. Culpa lata— тяжелая вина

14. Culpa levis— легкая вина

15. Ignorantia non est argumentum— незнание не является аргументом

16. Absolvo— я оправдываю

17. Condemno— я осуждаю

18. Tertium non datur— третьего не дано

19. Dura lex, sed lex— суров закон, но он закон

20. Contra legem— против закона

21. Ex officio— по обязанности

22. Credo— я верю

23. Veto— я запрещаю

24.Actio in personam— личныйиск

25.Actio in rem— вещныйиск

26. Corpus delicti — составпреступления

27. Salus rei publicae suprema lex— благогосударства– наивысшийзакон

28. Bona fide— добросовестно

29.A priori— из предыдущего, независимо от опыта

30. A posteriori — из последующего, на основании опыта

31. Primus inter pares— первый среди равных

32.Anno Domini— в году от Рождества Христова (нашей эры)

33. Nota bene (NB)— заметь хорошо

34. Opus citatum (op. cit.)— цитированное произведение

35. Alter ego— второе я

36. Persona (non) grata— лицо (не) пользующееся доверием

37. Dolus malus— злой умысел

38. Contra factum non datur argumentum — против факта не дается доказательства

39. Omne initium dificile— всякое начало трудно

40. Nulla regula sine exceptione— не бывает правил без исключений

41. Corpus iuris— свод права

42. Curriculum vitae— описание жизни (биография)

43. Divide et impera— разделяй и властвуй

44. Alibi — в другом месте, алиби.

45. Finis coronat opus— конец – делувенец

46. Post factum— после свершившегося

47. Post scriptum— после написанного (приписка)

48. Incognito— скрытно, под вымышленным именем

49. Nemo iudex in proprio causa— никто не может быть судьей в собственном деле.

50. Conditio sine qua non— непременное условие

**Рекомендуемая литература.**

Н.И. Леви. Учебное пособие по латинскому языку для студентов юридического факультета дистанционного (заочного) обучения. Орел. 1998.

Нисенбаум М.Е., “Латинская дорога к праву” (Учебник латинского языка) М., “Юрист”, 1996.

И.Б. Новицкий. “Римское право”. М., Ассоциация “Гуманитарное знание”. 1993.

Латино-русский словарь (любое издание).